



Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

Совместное совещание Комиссии экспертов МПОГ и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов

Берн, 18–22 марта 2013 года

Пункт 5 b) предварительной повестки дня

Предложения о внесении поправок

в МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ: новые предложения

6.2.3.9 Маркировка сосудов под давлением многоразового использования

Передано Европейской ассоциацией по промышленным газам (ЕАПГ)^{1,2}

Введение

1. На сессии Совместного совещания, состоявшейся в сентябре 2010 года, ЕАПГ представила в документе ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2009/30 и в неофициальном документе INF.31 поправки к положениям, касающимся маркировки сосудов под давлением многоразового использования, конкретно в отношении маркировки связок баллонов. Цель состояла в том, чтобы сделать более ясными требования, касающиеся маркировки связок баллонов. Эти поправки были включены в издание МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ 2013 года.

2. Недавно выяснилось, что определенное число существующих связок баллонов не будут отвечать требованиям этих новых положений, и по этой причине ЕАПГ просит включить в издание МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ 2015 года переходные меры и заключить многостороннее соглашение, чтобы охватить период до публикации издания 2015 года.

¹ В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2010–2014 годы (ECE/TRANS/208, пункт 106; ECE/TRANS/2010/8, подпрограмма 02.7 с)).

² Распространено Межправительственной организацией по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ) в качестве документа OTIF/RID/RC/2013/15.

Предложение

"1.6.2.X На связки баллонов, изготовленных до 1 июля 2015 года в соответствии с требованиями, применяемыми до 31 декабря 2014 года, необязательно наносить маркировку в соответствии с пунктами 6.2.3.9.7.2 и 6.2.3.9.7.3 до следующей периодической проверки или следующего периодического испытания".

Обоснование

3. Требования к маркировке связок баллонов были уточнены путем включения в пункт 6.2.2.7.9 слов "В случае связок баллонов требования, касающиеся маркировки сосудов под давлением, должны применяться только к отдельным баллонам в связке, а не к какой-либо конструкции сборки." и благодаря включению нового пункта 6.2.3.9.7 в МПОГ/ДОПОГ 2013 года. Эти положения будут обеспечивать последовательный подход.

4. С другой стороны, обзор, проведенный недавно отраслью, показал, что не все связки сосудов будут отвечать этим новым требованиям, и поэтому сформулирована просьба включить в издание МОПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ 2015 года переходную меру, а также заключить многостороннее соглашение, с тем чтобы охватить период между изданиями 2013 и 2015 годов.

Безопасность

5. Никаких последствий для безопасности не предвидится.

Осуществимость

6. Никаких проблем не возникнет.

Обеспечение применения

7. Никаких трудностей с обеспечением применения не предвидится.
